

44429-2025 - Procedură concurențială

Slovenia – Generatoare – MotorGenerator – SE Integrator

OJ S 15/2025 22/01/2025

Anunț de participare sau de concesionare - regim standard - Anunț de schimbare
Servicii - Lucrări - Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Slovenské elektrárne, a.s.

E-mail: ema.cveckova@seas.sk

Forma juridică a achizitorului: Entitate cu drepturi speciale sau exclusive

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul energiei electrice

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: MotorGenerator – SE Integrator

Descriere: The subject of this tender is to supply two new synchronous MotorGenerators (MG) capable of operating at variable speeds, each of which will be fed by a full-size frequency converter. Overall, this involves the modernization of two existing ternary units (TG1 and TG2) to enable variable speed operation with the implementation of a full-size frequency converter and a variable speed synchronous MotorGenerator. The benefit of such modernization lies in the ability to enable pump power control range and to extend the range of turbine power control.

Identificatorul procedurii: 7d4ef2d2-132a-4b63-a065-cd4da14c9e4d

Identificator intern: 2024/14907

Tip de procedură: Dialog competitiv

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Natura suplimentară a contractului: Servicii, Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 31120000 Generatoare

Clasificare suplimentară (cpv): 31100000 Motoare, generatoare și transformatoare electrice,

31122000 Generatoare electrice, 31161000 Piese pentru motoare și generatoare electrice,

31161300 Rotoare de generatoare, 45220000 Lucrări de inginerie și de construcții, 71320000

Servicii de concepție tehnică

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Pumped storage hydro power plant Čierny Váh Pumped storage hydro power plant Čierny Váh

Localitate: Liptovský Hrádok

Cod poștal: 033 01

Subdiviziunea țării (NUTS): Žilinský kraj (SK031)

Țara: Slovenia

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 40 000 000,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 1

2.1.6. Motive de excludere

Corupție: a) Criminal record status To be met: neither they, nor their statutory body, nor a member of the statutory body, nor a member of the supervisory body, nor a proxy have been finally convicted of a criminal offence of corruption, an offence against the financial interests of the European Communities, an offence of money laundering, an offence of establishment, the offence of establishing, organizing or supporting a criminal group, the offence of establishing, organizing or supporting a terrorist group, the offence of terrorism and certain forms of participation in terrorism, the offence of trafficking of human beings, an offence the substance of which is related to business or the offence of bid rigging in public procurement and public auctions; Proving by: i. Submitting an extract from the criminal record not older than three months for: - The Candidate (or any member of the Group of Candidates), - statutory body, - member of the supervisory body. - a proxy ii. Submitting an affidavit or a declaration: - another person, if this person has the right to act on their behalf, rights associated with decision-making or control in the economic entity that wishes to participate in public procurement. A person according to previous clause is considered to be a person who has a decisive influence on the activities of the Candidate, their strategic goals, or significant decisions through ownership rights, financial share, or rules by which the Candidate is governed, whereby the decisive influence is understood if another person a) owns the majority of shares, or the majority business share in the Candidate, b) has the majority of voting rights in the Candidate, c) has the right to appoint or dismiss the majority of members of the statutory body or supervisory body of the Candidate, or d) has the right to exercise decisive influence based on an agreement concluded with the Candidate or based on the articles of association, founding charter, or statutes, if permitted by the law of the state by which this person is governed.

Participarea la o organizație criminală: a) Criminal record status To be met: neither they, nor their statutory body, nor a member of the statutory body, nor a member of the supervisory body, nor a proxy have been finally convicted of a criminal offence of corruption, an offence against the financial interests of the European Communities, an offence of money laundering, an offence of establishment, the offence of establishing, organizing or supporting a criminal group, the offence of establishing, organizing or supporting a terrorist group, the offence of terrorism and certain forms of participation in terrorism, the offence of trafficking of human beings, an offence the substance of which is related to business or the offence of bid rigging in public procurement and public auctions; Proving by: i. Submitting an extract from the criminal record not older than three months for: - The Candidate (or any member of the Group of Candidates), - statutory body, - member of the supervisory body. - a proxy ii. Submitting an affidavit or a declaration: - another person, if this person has the right to act on their behalf, rights associated with decision-making or control in the economic entity that wishes to participate in public procurement. A person according to previous clause is considered to be a person who has a decisive influence on the activities of the Candidate, their strategic goals, or significant decisions through ownership rights, financial share, or rules by which the Candidate is governed, whereby the decisive influence is understood if another person a) owns the majority of shares, or the majority business share in the Candidate, b) has the majority of voting rights in the Candidate, c) has the right to appoint or dismiss the majority of members of

the statutory body or supervisory body of the Candidate, or d) has the right to exercise decisive influence based on an agreement concluded with the Candidate or based on the articles of association, founding charter, or statutes, if permitted by the law of the state by which this person is governed.

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: a) Criminal record status To be met: neither they, nor their statutory body, nor a member of the statutory body, nor a member of the supervisory body, nor a proxy have been finally convicted of a criminal offence of corruption, an offence against the financial interests of the European Communities, an offence of money laundering, an offence of establishment, the offence of establishing, organizing or supporting a criminal group, the offence of establishing, organizing or supporting a terrorist group, the offence of terrorism and certain forms of participation in terrorism, the offence of trafficking of human beings, an offence the substance of which is related to business or the offence of bid rigging in public procurement and public auctions; Proving by: i. Submitting an extract from the criminal record not older than three months for: - The Candidate (or any member of the Group of Candidates), - statutory body, - member of the supervisory body. - a proxy ii. Submitting an affidavit or a declaration: - another person, if this person has the right to act on their behalf, rights associated with decision-making or control in the economic entity that wishes to participate in public procurement. A person according to previous clause is considered to be a person who has a decisive influence on the activities of the Candidate, their strategic goals, or significant decisions through ownership rights, financial share, or rules by which the Candidate is governed, whereby the decisive influence is understood if another person a) owns the majority of shares, or the majority business share in the Candidate, b) has the majority of voting rights in the Candidate, c) has the right to appoint or dismiss the majority of members of the statutory body or supervisory body of the Candidate, or d) has the right to exercise decisive influence based on an agreement concluded with the Candidate or based on the articles of association, founding charter, or statutes, if permitted by the law of the state by which this person is governed.

Frauda: a) Criminal record status To be met: neither they, nor their statutory body, nor a member of the statutory body, nor a member of the supervisory body, nor a proxy have been finally convicted of a criminal offence of corruption, an offence against the financial interests of the European Communities, an offence of money laundering, an offence of establishment, the offence of establishing, organizing or supporting a criminal group, the offence of establishing, organizing or supporting a terrorist group, the offence of terrorism and certain forms of participation in terrorism, the offence of trafficking of human beings, an offence the substance of which is related to business or the offence of bid rigging in public procurement and public auctions; Proving by: i. Submitting an extract from the criminal record not older than three months for: - The Candidate (or any member of the Group of Candidates), - statutory body, - member of the supervisory body. - a proxy ii. Submitting an affidavit or a declaration: - another person, if this person has the right to act on their behalf, rights associated with decision-making or control in the economic entity that wishes to participate in public procurement. A person according to previous clause is considered to be a person who has a decisive influence on the activities of the Candidate, their strategic goals, or significant decisions through ownership rights, financial share, or rules by which the Candidate is governed, whereby the decisive influence is understood if another person a) owns the majority of shares, or the majority business share in the Candidate, b) has the majority of voting rights in the Candidate, c) has the right to appoint or dismiss the majority of members of the statutory body or supervisory body of the Candidate, or d) has the right to exercise decisive influence based on an agreement concluded with the Candidate or based on the articles of association, founding charter, or statutes, if permitted by the law of the state by which this person is governed.

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: a) Criminal record status To be met: neither they, nor their statutory body, nor a member of the statutory body, nor a member of the supervisory body, nor a proxy have been finally convicted of a criminal offence of corruption, an offence against the financial interests of the European Communities, an offence of money laundering, an offence of establishment, the offence of establishing, organizing or supporting a criminal group, the offence of establishing, organizing or supporting a terrorist group, the offence of terrorism and certain forms of participation in terrorism, the offence of trafficking of human beings, an offence the substance of which is related to business or the offence of bid rigging in public procurement and public auctions; Proving by: i. Submitting an extract from the criminal record not older than three months for: - The Candidate (or any member of the Group of Candidates), - statutory body, - member of the supervisory body. - a proxy ii. Submitting an affidavit or a declaration: - another person, if this person has the right to act on their behalf, rights associated with decision-making or control in the economic entity that wishes to participate in public procurement. A person according to previous clause is considered to be a person who has a decisive influence on the activities of the Candidate, their strategic goals, or significant decisions through ownership rights, financial share, or rules by which the Candidate is governed, whereby the decisive influence is understood if another person a) owns the majority of shares, or the majority business share in the Candidate, b) has the majority of voting rights in the Candidate, c) has the right to appoint or dismiss the majority of members of the statutory body or supervisory body of the Candidate, or d) has the right to exercise decisive influence based on an agreement concluded with the Candidate or based on the articles of association, founding charter, or statutes, if permitted by the law of the state by which this person is governed.

Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste: a) Criminal record status To be met: neither they, nor their statutory body, nor a member of the statutory body, nor a member of the supervisory body, nor a proxy have been finally convicted of a criminal offence of corruption, an offence against the financial interests of the European Communities, an offence of money laundering, an offence of establishment, the offence of establishing, organizing or supporting a criminal group, the offence of establishing, organizing or supporting a terrorist group, the offence of terrorism and certain forms of participation in terrorism, the offence of trafficking of human beings, an offence the substance of which is related to business or the offence of bid rigging in public procurement and public auctions; Proving by: i. Submitting an extract from the criminal record not older than three months for: - The Candidate (or any member of the Group of Candidates), - statutory body, - member of the supervisory body. - a proxy ii. Submitting an affidavit or a declaration: - another person, if this person has the right to act on their behalf, rights associated with decision-making or control in the economic entity that wishes to participate in public procurement. A person according to previous clause is considered to be a person who has a decisive influence on the activities of the Candidate, their strategic goals, or significant decisions through ownership rights, financial share, or rules by which the Candidate is governed, whereby the decisive influence is understood if another person a) owns the majority of shares, or the majority business share in the Candidate, b) has the majority of voting rights in the Candidate, c) has the right to appoint or dismiss the majority of members of the statutory body or supervisory body of the Candidate, or d) has the right to exercise decisive influence based on an agreement concluded with the Candidate or based on the articles of association, founding charter, or statutes, if permitted by the law of the state by which this person is governed.

Plata contribuțiilor la asigurările sociale: b) Social insurance and health insurance status To be met: has no registered arrears of social insurance premiums and the health insurance company does not register overdue claims against them under special regulations in the Slovak Republic and in the State of the registered address, place of business or habitual

residence Proving by: i. Submitting a certificate from the Social Insurance Agency in the Slovak Republic not older than three months www.socpoist.sk – info.english@socpoist.sk; +421 906 173 145 ii. Submitting a certificate from the Social Insurance Agency in the State of the registered address, place of business or habitual residence not older than three months; if the State does not issue such document an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided iii. Submitting a certificate from the health insurance company in the Slovak Republic not older than three months it is necessary to obtain the mentioned documents from all health insurance companies in the given country. In Slovakia, there are three health insurance companies. To obtain certificates from the individual health insurance companies, please contact the following email addresses: • www.union.sk - union@union.sk; +421 2 2081 1811 • www.vszp.sk - infolinka@vzsp.sk; +421 220 824 912 • www.dovera.sk - info@dovera.sk; +421 850 850 850; iv. Submitting a certificate from the health insurance company in the State of the registered address, place of business or habitual residence not older than three months; it is necessary to obtain the mentioned documents from all health insurance companies in the given country. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Plata impozitelor: c) Tax and Customs confirmation status To be met: does not have any registered tax arrears to the tax authority and the customs authority according to special regulations in the Slovak Republic and in the state of their registered address, place of business or habitual residence Proving by: i. Submitting a certificate from the locally competent Tax office in the Slovak Republic not older than three months www.financnasprava.sk – Tax authority duba.kontakt@financnasprava.sk – Tax authority contact ii. Submitting a certificate from the locally competent Customs office in Slovak republic not older than three months www.financnasprava.sk – Customs office Cuba.kontakt@financnasprava.sk – Customs office contact iii. Submitting a certificate from the locally competent Tax office in the State of the registered address, place of business or habitual residence not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided iv. Submitting a certificate from the locally competent Customs office in the State of the registered address, place of business or habitual residence not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: d) Bankruptcy status, Restructuring status and Liquidation status confirmation To be met: is not bankrupt, nor restructured, nor in liquidation or nor has had bankruptcy proceedings against them discontinued for lack of assets or bankruptcy annulled for lack of assets; Proving by: i. submitting a certificate from the competent court or other relevant register in the State of the registered address, place of business or habitual residence, not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Faliment: d) Bankruptcy status, Restructuring status and Liquidation status confirmation To be met: is not bankrupt, nor restructured, nor in liquidation or nor has had bankruptcy proceedings against them discontinued for lack of assets or bankruptcy annulled for lack of assets; Proving by: i. submitting a certificate from the competent court or other relevant register in the State of the registered address, place of business or habitual residence, not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Concordat: d) Bankruptcy status, Restructuring status and Liquidation status confirmation To be met: is not bankrupt, nor restructured, nor in liquidation or nor has had bankruptcy

proceedings against them discontinued for lack of assets or bankruptcy annulled for lack of assets; Proving by: i. submitting a certificate from the competent court or other relevant register in the State of the registered address, place of business or habitual residence, not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Insolvență: d) Bankruptcy status, Restructuring status and Liquidation status confirmation To be met: is not bankrupt, nor restructured, nor in liquidation or nor has had bankruptcy proceedings against them discontinued for lack of assets or bankruptcy annulled for lack of assets; Proving by: i. submitting a certificate from the competent court or other relevant register in the State of the registered address, place of business or habitual residence, not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Active administrate de lichidator: d) Bankruptcy status, Restructuring status and Liquidation status confirmation To be met: is not bankrupt, nor restructured, nor in liquidation or nor has had bankruptcy proceedings against them discontinued for lack of assets or bankruptcy annulled for lack of assets; Proving by: i. submitting a certificate from the competent court or other relevant register in the State of the registered address, place of business or habitual residence, not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Activitățile economice sunt suspendate: d) Bankruptcy status, Restructuring status and Liquidation status confirmation To be met: is not bankrupt, nor restructured, nor in liquidation or nor has had bankruptcy proceedings against them discontinued for lack of assets or bankruptcy annulled for lack of assets; Proving by: i. submitting a certificate from the competent court or other relevant register in the State of the registered address, place of business or habitual residence, not older than three months. If the State does not issue such a document, an affidavit according to the regulations valid in the state of its registered office, place of business, or usual residence can be provided.

Motive de excludere pur naționale: e) Authorization to do business To be met: is authorized to supply goods, provide works, or supply services, which are related to the subject, Proving by: i. submitting a document proving the authorization to supply goods, carry out construction work, or provide services corresponding to the subject of the contract. f) Public procurement participation status To be met: has not been imposed a ban on participation in public procurement confirmed by a final decision in the Slovak Republic and in the state of their registered seat, place of business, or usual residence. Proving by: i. submitting an affidavit for status in the Slovak Republic ii. submitting an affidavit for status in the state of their registered seat, place of business, or usual residence

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: MotorGenerator – SE Integrator

Descriere: The subject of this tender is to supply two new synchronous MotorGenerators (MG) capable of operating at variable speeds, each of which will be fed by a full-size frequency converter. Overall, this involves the modernization of two existing ternary units (TG1 and TG2) to enable variable speed operation with the implementation of a full-size frequency converter

and a variable speed synchronous MotorGenerator. The benefit of such modernization lies in the ability to enable pump power control range and to extend the range of turbine power control.

Identificator intern: 2024/14907

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Natura suplimentară a contractului: Servicii

Natura suplimentară a contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 31120000 Generatoare

Clasificare suplimentară (cpv): 31100000 Motoare, generatoare și transformatoare electrice, 31122000 Generatoare electrice, 31161000 Piese pentru motoare și generatoare electrice, 31161300 Rotoare de generatoare, 45220000 Lucrări de inginerie și de construcții, 71320000 Servicii de concepție tehnică

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Pumped storage hydro power plant Čierny Váh Pumped storage hydro power plant Čierny Váh

Localitate: Liptovský Hrádok

Cod poștal: 033 01

Subdiviziunea țării (NUTS): Žilinský kraj (SK031)

Țara: Slovacia

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

Alte informații despre reînnoire: N/A

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 40 000 000,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la cererea de participare

Proiect de achiziții publice finanțat integral sau parțial din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: 1. At the time of the publication of the Competitive Dialogue, the Contracting Entity expects to finance this project from combination of its own resources and EU /state funds. 2. The Contracting Entity estimates the value of the tender at 40 mil. EUR excluding VAT. The estimated value is based on expert estimation based upon preliminary market consultation and preliminary scope definition. The Contracting Entity states that the estimated value is only an approximation of the true value because the goal of this Competitive Dialogue is to determine the technical specification of the Works and therefore cannot be fully estimated. 3. The Contracting Entity shall request furnishing of a Tender Security to secure the offer. The Tender Security amount shall be 30 000 EUR (in words: thirtythousand euro). 4. The method and content of the Dialogue phase, the Calls, requests, Outputs and any documentation will be set with each step. Contracting Entity shall open a dialogue with the chosen Participants the aim of which shall be to identify and define the means best suited to satisfying its needs. Contracting Entity may discuss all aspects of the

project with the Participants during this phase. It allows Participants to clarify, define and develop their proposals before submitting final offers. The Contracting Entity shall continue the dialogue phase until it can identify the solution or solutions which are capable of meeting its needs. The Contracting Entity presumes 3 rounds of the Dialogue phase, which are in detail described further in this Descriptive document. The Contracting Entity may determine rewards for Participants who take part in the dialogue as set by Contracting Entity in the Competitive Dialogue. 5. The Contracting Entity identified the needs and objectives of the Competitive Dialogue through the announcement of preparatory market consultations on 13th of April 2022: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/7150>. The Contracting Entity took into account the results of the market consultations when preparing the Call for competition and the Descriptive Document for the Competitive Dialogue. 6. The Tender will be held in the English language. All the communication in the Tender will be done in English. The Contracting Entity will accept offers submitted in English, Slovak as well as Czech languages (following the requirement by the law). If the Candidate/Participant states in the communication with the Contracting Entity their communication language as Slovak or Czech, the Contracting Entity shall lead the oral communication in Slovak as well as minutes of the meetings and reports. Written communication done by the Contracting Entity towards all of the Participants will be done in English. The ruling language of the Contract and its Annexes will be always English. If the Certificates, documents by means of which the candidate/group of candidates demonstrates compliance with the conditions of participation (art. 32 and art. 34 of the PPA) or the offer security documentation have been issued in original form in Slovak language or Czech language, the Participant may submit such documents in their original form in Slovak language or in Czech language. If the Certificates, documents by means of which the candidate/group of candidates demonstrates compliance with the conditions of participation (art. 32 and art. 34 of the PPA) have been issued in any other language than Slovak, Czech or English the Participant must provide such document in official translation to English. 7. If more than 3 Participants meet the participation conditions, the Contracting Entity will choose the invited Participants based on the following evaluation of the provided references. The chosen Participants will be ranked in the 1st instance from the highest number of all declared references meeting the participation condition and in second instance the highest total sum of installed power in all declared references meeting the participation condition. All declared references to apply for the decisive rule must be according to the Minimum Required Level of the standard set in point 3.3.1 for the participation conditions.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Criteriu:

Tip: Capacitatea tehnică și profesională

Descrierea criteriului de selecție: In accordance with the provision of Section 34 par. 1 (a) of the Public Procurement Act: A list of deliveries of goods/provided services of equal or similar nature and complexity as that of the tender subject matter carried out during the preceding ten years prior to the declaration of the public procurement, with indication of two dates: start of design and completion of commissioning, customers, contact person for the customer (incl. name, phone number, email), parameters of the project. Minimum required level of the standard: The list of deliveries of goods/provided services and information about individual references should make it clear that the Candidate within the relevant period delivered the goods/provided services of equal or similar nature to that of the tender subject matter. The Candidate shall provide minimum one reference from the past 10 years, in which the

Candidate designed, manufactured and successfully commissioned a motorgenerator of equal or similar nature to that of the tender subject as defined by these technical requirements meeting both technical requirements: • Synchronous Generator/Motor (GM) of minimal 80 MW of installed power on one machine at the hydro power-plant The Candidate shall provide minimum one reference from the past 10 years, in which the Candidate designed, manufactured and successfully commissioned a motorgenerator of equal or similar nature to that of the tender subject as defined by these technical requirements meeting both technical requirements: • Generator/Motor with variable speed application at least 60 MW on one machine Evidence of each of the above technical requirements does not need be from a single completed project. The Candidate shall provide all applicable references meeting the above mentioned requirements, for the purpose of applying the decisive rule. When the Contracting Entity will be applying the decisive rule in case of qualification of more than 3 participants the Candidate will not be able to add any further references after the deadline for Request for participation. Ten years interval for the provided goods and services was chosen because the scale and the rare occurrence of such projects. Therefore, the 3-year interval would not even cover the length of such projects.

Utilizarea acestui criteriu: Utilizat

Criteriile vor fi utilizate pentru a selecta candidații care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii

Criteriu:

Tip: Capacitatea tehnică și profesională

Descrierea criteriului de selecție: In accordance with the provision of Section 34 (1) (g) of the Public Procurement Act: Information on education and professional experience or professional qualification of managerial staff (experts) responsible for managing the services/civil works. Minimum required level of the standard: A Candidate shall prove their professional capacity to provide the required performance through a confirmation stating that the Candidate has available the below specified experts meeting the set requirements, in the required number. The below specified requirements for an expert shall be proven by the Candidate as follows: a) by presenting a professional CV containing at least the following: * first name and surname; * completed education; * current job position; * overview of professional experience relating to the performance of the tender subject matter; * signature in own hand of the expert. b) in the case that the Candidate is not the current employer of the relevant expert, by presenting a written contract entered into by and between the Candidate and the expert (pursuant to the identification below) concerning the use of professional capacity of the expert in performing the contract with the Candidate, provided that the Candidate succeeds in this public procurement. c) by presenting the original/verified copy of the requested document concerning the professional capacity d) by presenting a copy of the document on the completed education. The Candidate shall prove in the manner specified above the satisfaction of the following minimum requirements towards the experts: Expert 1: MotorGenerator Design specialist – at least 1 person meeting the following requirements: • Working experience of at least 5 years as MotorGenerator design specialist • At least one practical experience with designing motorgenerator with minimum power of 80 MW on one machine, with the project being successfully commissioned • At least one practical experience with designing variable speed motorgenerator with minimum power of 60 MW on one machine, with the project being successfully commissioned Expert 2: MotorGenerator supervisor - at least 1 person meeting the following requirements: • At least one practical experience with supervision, during installation and successful commissioning of variable speed GM with minimal 60 MW. A

person on whose capacity a Candidate relies to prove the satisfaction of this condition must be involved in the performance of the Contract and in the Tasks during the Competitive Dialogue. Such workers shall also be indicated in the Contract.

Utilizarea acestui criteriu: Utilizat

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Numărul minim de candidați care urmează să fie invitați în a doua etapă a procedurii: 3

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Best price-quality ratio

Descriere: The criteria for evaluating offers (hereinafter referred to as the "Criteria") established for the purpose of selecting the best price-quality ratio

Categorie a criteriului de atribuire valoare fixă: Valoare fixă (total)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii: Participants will get points based on concept value for money. Points will be awarded as a function of proposed technical parameters and offered price. Each increase in Round Trip Efficiency will add points. One percent of RTE efficiency increase corresponds to revenues in the NPV calculation equal to 213k EUR per year, over a time period of 25 years. RTE efficiency increase will be automatically calculated based on inputs of expected weighted efficiency of motor generators TG1&TG2 by Participant. Each increase of offered price will lower points obtained. Participants will have to offer only solution within the range of required technical parameters and offered price. The ranking of Participants will be set based on the highest number of received points. The ranking of Participants will be determined based on the points obtained from the criteria equation by filling in the data in the excel sheet and table (Evaluation score). The number of points will be rounded to two decimal places.

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: slovacă

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/524186>

Canal de comunicare ad-hoc:

Nume: Eranet

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://seas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/13967>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: engleză, slovacă, cehă

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Descrierea garanției financiare: The Contracting Entity shall request furnishing of a Tender Security to secure the offer. The Tender Security amount shall be 30 000 EUR (in words: thirtythousand euro).

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 20/02/2025 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 12 Luni

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: According to Fidic Yellow book 1999 and Particular conditions attached to the Descriptive document (Performance bond, Insurance)

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: A group of suppliers created for the purpose of the order subject matter supply/realization, whose offer is accepted by the Contracting Entity, shall establish a joint legal form by the date set for concluding the contract, e.g. an Agreement of Association pursuant to Section 829 and following of the Civil Code. The group members will confirm this obligation in the bid by a "Statutory Declaration on Establishment of Group". The statutory declaration must be signed by all the group members. Any change to the constitution of the group or change of Agreement of Association participants compared to its constitution presented for the purposes of submission of documents complying with the terms for participation in the tender shall be forbidden. Failure to comply with these provisions shall lead to disqualification of the Candidate /Participant from the Tender. In such case, the Candidate/Participant shall be notified in writing of the disqualification of his Request for Participation/Offer, including the reasons for disqualification and the deadline for filing an objection.

Acord financiar: At the time of the publication of the Competitive Dialogue, the Contracting Entity expects to finance this project from combination of its own resources and EU/state funds. Milestones payment based on lump sum of the Contract.

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Úrad pre verejné obstarávanie

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Slovenské elektrárne, a.s.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizația care primește cererile de participare: Slovenské elektrárne, a.s.

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Úrad pre verejné obstarávanie

Număr de înregistrare: 31797903

Număr de înregistrare: 2021511008

Adresă poștală: Ružová dolina 10

Localitate: Bratislava - mestská časť Ružinov

Cod poștal: 82109

Subdiviziunea țării (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Țara: Slovacia

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Organizația responsabilă cu căile de atac

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Slovenské elektrárne, a.s.

Număr de înregistrare: 35829052

Număr de înregistrare: 2020261353

Adresă poștală: Pribinova 40

Localitate: Bratislava - mestská časť Ružinov

Cod poștal: 811 09

Subdiviziunea țării (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Țara: Slovacia

E-mail: ema.cveckova@seas.sk

Telefon: 0910673924

Profilul achizitorului: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8243>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Lider de grup

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

Organizația care primește cererile de participare

10. Modificare

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

25223308-9ac9-4224-9ec0-c7a161c170db-03

10.1. Modificare

Identificator secțiune: LOT-0001

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: 53dc3acc-8c60-46e8-bd83-b5b50d2fb23c - 04

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 20/01/2025 15:16:40 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: slovacă

Numărul de publicare al anunțului: 44429-2025

Numărul ediției JO S: 15/2025

Data publicării: 22/01/2025